



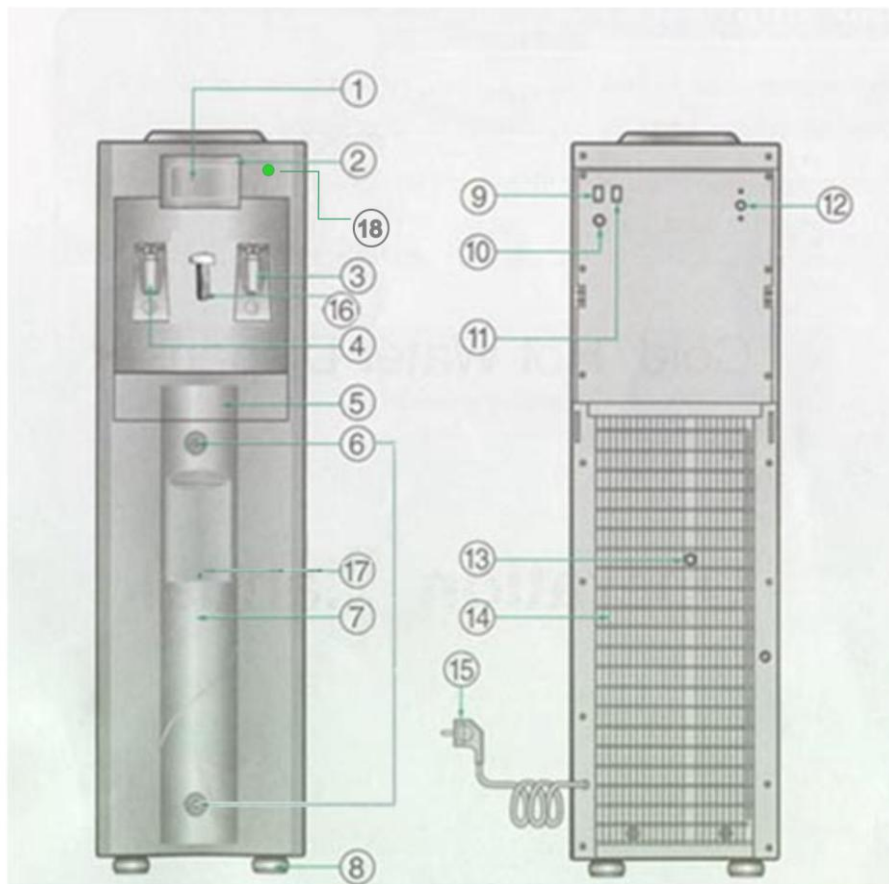
Инструкция по эксплуатации

Модель:
Пурифайер Ecotronic B50-U4L Carbo
Кулер Ecotronic WD-2202LD Carbo

Перед использованием ознакомиться с инструкцией.

Внимание!
Инструкция по замене и подключению баллона
CO₂ на 11стр.

Передняя сторона Задняя сторона

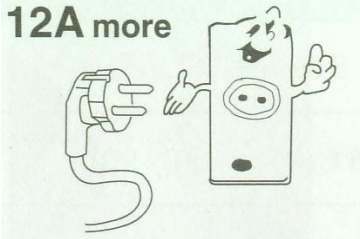

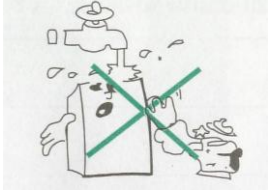
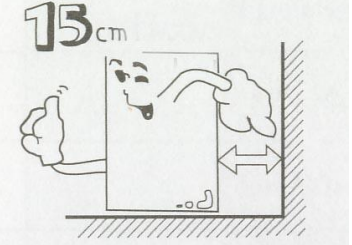


1. Декоративная наклейка
2. Декоративная панель
3. Кран холодной воды
4. Кран горячей воды
5. Ванночка для сбора воды
6. Фиксатор для передней панели
7. Передняя панель
8. Регулируемые ножки
9. Выключатель подсветки
10. Предохранитель
11. Выключатель горячей воды
12. Терморегулятор
13. Пробка для слива воды
14. Конденсатор
15. Электро-кабель с заземлением
16. Кран газированной воды
17. Бокс для размещения стаканов
18. Кнопка подачи газ. воды

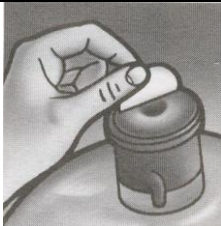
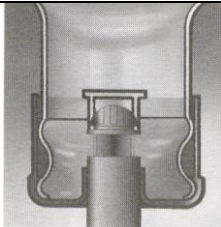
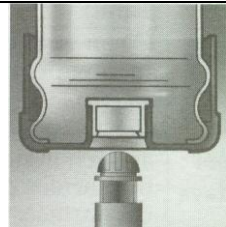
Технические параметры устройства

Название	Модель	Потребление эл. энергии	430W
Номер модели	Пурифайер B50-U4L Carbo Кулер WD-2202LD Carbo	Ёмкость для горячей воды	STS 304 1.8L
Размеры	340*350*1157mm	Температура горячей воды	80°C -90°C
Вес (без баллона)	WD-2202LD ~ 23kg. B50-U4L ~ 28kg.	Нагреватель	Тен
Компрессор	1/10HP закрытого типа	Температурный контроль	VI-metal
Конденсатор	Проводного типа	Устройство защиты от перегрева	VI-metal
Потребление эл. энергии	120W	Напряжение	AC220-240V/50-60Hz
Охлаждающее вещество	R134a	Длина провода	1,8m
Ёмкость для холодной воды	STS 304 4L	Передняя панель	ABS
Температура холодной воды	5°C-10°C	Боковая панель	EGI
Температурный контроль	Термостат	Кран	ABS ASSEMBLY

Подключение

Что необходимо брать во внимание при начальном использовании аппарата?		Заземление
 <p>Напряжение провода больше 12А!</p>	 <p>Установите аппарат на твёрдой, горизонтальной и ровной поверхности!</p>	<ul style="list-style-type: none">• При подключении необходимо заземление!
 <p>Установку желательно производить в помещениях, где температура воздуха не выше 30°C и нет прямого попадания воды и пара на аппарат!</p>	 <p>1. Установите аппарат на расстоянии 15см от стены для достаточной вентиляции!</p>	<p>Установка</p> <ul style="list-style-type: none">• Аккуратно распакуйте упаковку.• Аппарат должен находиться только в вертикальном положении и перед включением в сеть отстояться 1 час.• Аппарат включить в сеть только после заполнения его водой!

Руководство по эксплуатации кулера для воды

Порядок эксплуатации		
<p>1. Убедитесь в наличии заземления. Установите аппарат на горизонтальной и ровной поверхности расстоянии 15cm от стены.</p> <p>2. После заполнения аппарата водой (нажать кран горячей воды до её появления) включить в сеть.</p>		
<p>3. Включите оба выключателя на задней стенке аппарата. (Поз. 9;11). Нагрев горячего бойлера в течении 30 минут с амплитудой температуры 88°-92°С. Охлаждение воды в течении 60 минут с амплитудой температуры 5°-10°С. При использовании только холодной воды отключите выключатель на задней стенке аппарата.</p> <p>4. Замена и установка газового баллона производится представителем сервисной службы!</p>	Порядок установки бутылки	
	 <p>1. Сорвите предохранительную плёнку!</p>	 <p>2. Установите бутылку на кулер.</p>
	 <p>3. Кулер заполнится водой.</p>	 <p>4. При необходимости возможно снятие бутылки с водой.</p>

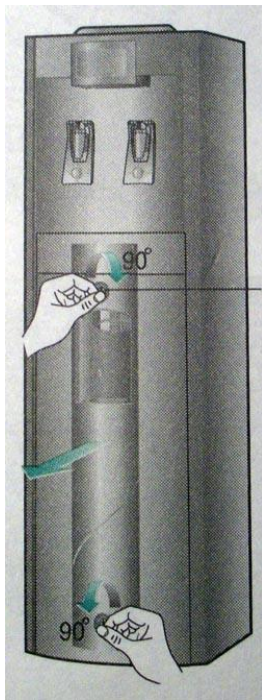
Уход за кулером \ пурифайером

Обязательно отключите кулер от сети при сан. обработке!	Если кулер не используется длительное время:	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Не используйте чистящие вещества вредные для здоровья. 2. Протрите весь кулер влажной салфеткой. 3. Избегайте прямого попадания воды в кулер. 4. Перед включением кулера в сеть тщательно протрите кулер. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Слейте воду через заднюю сливную пробку(13). 2. Протрите кулер сухой салфеткой. 3. Упакуйте кулер во избежание попадания пыли и влаги. 4. При повторном использовании кулера пользоваться инструкцией. 	
Порядок ухода за кулером		
Деталь кулера	Периодичность	Метод чистки (Не использовать хим. моющее!)
Лицевая поверхность	Ежедневно	Протереть сухой салфеткой.
Резервуар воды	Еженедельно	Протереть сухой салфеткой.
Кран хол/гор/газ воды	Ежедневно	Протереть влажной салфеткой, протереть сухой салфеткой.
Поверхность кулера	Еженедельно.	Протереть сухой салфеткой.

Неисправности

Неисправность	Причина	Как исправить
Кулер не работает	1. Повреждён провод или отсутствует напряжение в сети	1. Обратиться в сервисный центр
Недостаточное охлаждение	1. Недостаточный обмен воздуха конденсатора. 2. Недостаточное охлаждение подаваемой воды. 3. Температурный режим при регулировке термостата.	1. Установить кулер на расстоянии 15см от стены. 2. Температура в помещении до 30°. 3. Отрегулировать термостат.
Кулер шумно работает	1. Неровный пол. 2. Кулер касается других предметов.	1. Установите аппарат на твёрдой горизонтальной поверхности. 2. Отодвиньте кулер от посторонних предметов.

Инструкция по установке стаканов



Фиксатор для снятия
передней панели

- Повернуть фиксаторы на 90°
- Снять фронтальную панель
- Вставить комплект одноразовых стаканов
- Вставить фронтальную панель
- Повернуть фиксаторы на 90°

СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ ПУРИФАЙЕРА

B50-U4L CARBO

<p>Фильтр 1 - осадочный фильтр (Sediment Filter) удаляет механические примеси (взвеси, песок) размером свыше 1 микрона, защищая тем самым угольный предфильтр и мембрану Ресурс ~3000л., но не более 6 месяцев.</p>	 A white cylindrical sediment filter with a red label. The label features the 'GOLD' logo and the text 'SEDIMENT FILTER'.
<p>Фильтр 2 - угольный предварительный фильтр (Pre-Carbon Filter) удаляет хлор, вредные органические примеси и пестициды из питьевой воды. Наполнитель фильтра - гранулы активированного угля высокого качества. Ресурс ~3000л., но не более 6 месяцев.</p>	 A white cylindrical pre-carbon filter with a blue label. The label features the 'GOLD' logo and the text 'PRE-CARBON FILTER'.
<p>Фильтр 3 – Ультрафильтрационная мембрана (UF Membrane Filter) имеет размер пор 0,002-0,1 мкм удаляет микроорганизмы, растворенные органические вещества, бактерии и вирусы. Ресурс ~3000л., но не более 6 месяцев.</p>	 A white cylindrical ultrafiltration membrane filter with a black label. The label features the 'GOLD' logo and the text 'UF MEMBRANE FILTER'.
<p>Фильтр 4 - угольный постфильтр (Post Carbon Filter) поглощает хлор, вредные органические вещества (пестициды и др.), удаляет запахи и улучшает вкус воды. Наполнитель фильтра - гранулы активированного угля высокого качества Ресурс ~3000л., но не более 6 месяцев.</p>	 A white cylindrical post-carbon filter with a yellow label. The label features the 'GOLD' logo and the text 'POST-CARBON FILTER'.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ и СЕРВИС ПУРИФАЙЕРА B50-U4L CARBO

График замены фильтров:

Номер	Наименование фильтра	Частота замены
1	Осадочный (механический) фильтр (Sediment Filter)	3-6 месяцев
2	Угольный префильтр (Pre-Carbon Filter)	3-6 месяцев
3.R	Мембрана обратноосмотическая (RO Membrane Filter)	12 месяцев
3.U	Мембрана ультрафильтрационная (UF Membrane Filter)	6-12 месяцев
4	Угольный постфильтр (Post Carbon Filter)	3-6 месяцев
5	Лампа ультрафиолетовая (UV lamp)	12 месяцев

Замену фильтров необходимо производить своевременно - самостоятельно либо заключив договор с обслуживающей организацией.

Для достижения наилучших результатов качества воды рекомендуется с заменой фильтров проводить санитарную очистку аппарата.

При несвоевременной смене фильтрующих элементов качество воды на выходе может быть значительно хуже, чем входная водопроводная!

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАМЕНЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЮ БАЛЛОНА CO2

1. Общие указания по установке кулера\пурифайера :

- 1.1. Эксплуатация аппарата разрешена только в помещениях;
- 1.2. Аппарат необходимо устанавливать на ровной горизонтальной поверхности в 15см от стены;
- 1.3. При подключении аппарата к электросети необходимо, чтоб в розетке было заземление;
- 1.4. **Категорически запрещается подключение аппарата в эл. сеть без воды;**
- 1.5. Категорически запрещается мыть аппарат моющими и химическими веществами.

2. Порядок установки кулера\пурифайера:

- 2.1. Подготовить к установке кулер; воду и баллон. При подключении пурифайера следует сперва произвести подключение к водопроводной сети (холодной воды).
- 2.2. Согласовать место установки;
- 2.3. Установить кулер согласно пунктам 1.1. – 1.4.
- 2.4. Кулер оборудован ножками для регулировки высоты и уровня;

2.5. Установка углекислотного баллона (CO2):

- 2.5.1. Извлечь дренажный лоток;
- 2.5.2. Снять нижнюю панель (нажатием вниз);
- 2.5.3. Подсоединить редуктор к баллону. Затянуть гайку. **Важно! Затянуть, используя ключ на 27 либо газовый ключ.**
Внимание! Между баллоном и гайкой редуктора установить прокладку.
- 2.5.4. Открыть вентиль баллона. Убедиться что нет утечки газа. Вставить баллон (в первую очередь - верхнюю частью) в кулер.
- 2.5.5. Установить нижнюю панель (нажатием вниз) и установить ванночку;
- 2.6. Снять с бутылки защитную плёнку;
- 2.7. Установить бутылку на кулер \ открыть кран подачи водопроводной воды в систему фильтрации пурифайера;
- 2.8. **Дать возможность кулеру\пурифайеру заполниться водой (открыть горячий кран до появления воды);**
- 2.9. Подключить аппарат к сети;

- 2.10. Для использования горячей воды необходимо включить тумблер на задней панели кулера, в положение “ON”;
- 2.11. Через **20 минут** после включения кулера в сеть, нажать кнопку подачи газированной воды!
- 2.12. Подождать 5-7 минут до полного заполнения газатора водой (отключится насос) и срабатывания предохранительного клапана;
- 2.13. **Запрещается использовать набор горячей и холодной воды из кранов одновременно;**
- 2.14. Подключив аппарат к сети оптимальный рабочий режим установится в холодном танке через 50-60 минут, в горячем баке через 20-25 минут.

3. Демонтаж аппарата:

- 3.12. Отключить аппарат от сети и снять бутылку;
- 3.13. Слить воду через краны;
- 3.14. Открыть сливную пробку на задней решетке аппарата и слить воду (**Внимание:** при сливе может быть высокая температура воды. Заблаговременно отключите аппарат от сети.);
- 3.15. Закройте вентиль газового баллона;
- 3.16. Извлеките баллон из аппарата и отсоедините редуктор. **Внимание! Прокладку редуктора прикрутите к испарительной решётке во избежании утери при транспортировке;****
- 3.17. Во избежание нанесения повреждений аппарата, транспортировка осуществляется в упаковке.

4. Указания при эксплуатации аппарата:

- 4.12. Оптимальная температура хол. воды 10°C; горячей – 88- 92°C; газированной воды – 6-8°C;
- 4.13. **Внимание!** При профилактике или сервисном обслуживании отсоедините аппарат от сети!

Внимание! Замена и подключение углекислотного баллона должно производиться обслуживающей организацией!

ИНФОРМАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ ГАЗАЦИИ

Ёмкость углекислотного баллона (CO₂) – 5 литров (7,9 кг). Объёма газа в баллоне хватает на ~ 4 месяца при расходе воды около 750 литров.

Замена баллона должна производиться только на заправленный **аттестованный** баллон.

Ёмкость сатуратора (резервуар смешивания воды с CO₂) – 1 литр.

Рекомендуемый непрерывный набор газированной воды - 0,5 литра, после чего необходимо на несколько секунд отпустить кнопку, дав возможность заполниться сатуратору. После этого набор газированной воды можно продолжить.
рабочее напряжение насоса 24 вт.

Принцип получения газ. воды:

- Газ через редуктор поступает в сатуратор
- Вода, охлаждённая в холодном танке, подаётся насосом в сатуратор
- В сатураторе под высоким давлением происходит смешивание воды с CO₂
- Нажав кнопку подачи газ. воды - подаётся сигнал на запорный клапан и в результате его открывания поступает газ. вода в кран.

Замена и подключение газового баллона должно производиться только обслуживающей организацией!

Углекислотный баллон 5л, аттестованный

Технические характеристики:

диаметр цилиндра, мм 140;

ёмкость, 5 л;

высота, мм 405;

вес баллона, кг 7,9.

подключение под резьбу 1\2"

ГОСТ 949-73 БАЛЛОНЫ СТАЛЬНЫЕ МАЛОГО И СРЕДНЕГО ОБЪЕМА ДЛЯ ГАЗОВ

Гарантийный талон

1. Гарантийный талон действителен 12 месяцев со дня продажи.
2. Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда:
 - а) повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора или его транспортировкой, а также несоблюдением санитарных норм
 - б) Вследствии действия непредвиденных обстоятельств (скачков напряжения электропитания, стихийных бедствий и т.д.)
 - с) Гарантийный талон утерян.

При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.

Изделие	Номер модели	Пурифайер В50- U4L Carbo \ Кулер WD- 2202LD Carbo
	Номер кулера \ пурифайера	
	Год выпуска	
Дата продажи		
Покупатель		
Продавец		